

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

OJECI ; ELAK	A (TORECOC	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	/	1.15 SEC 1.1		arat / \Box	Eppc ابكو/إنوك	o/Enoc / [Adno ادنوك [
							CSA	0,2,00	SR.#
SHOPPER C	ODE	DATA ENTRY			DITING	ber Name			
160	Name		Number	Name	Numl			TITITI	-
167	- JW	Whip	2008	1 1 CHOL	ul 340	201 COX	14 COOK		
Gender	Height	Built	Spectacles		ustache	- B.C.	Ethnic Go i Filipino Expat. A		
M F 1	T M S	T M F	Yes No	res No Ye			II FIII pino Jexpat. Ai	aus Others.	
						4 1	<u> </u>		
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Quwa	i Aiman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Region		Ø						
SITE	ID.	Month	Date	Amou	nt (Dhs)	# of vehicl	es # of staff	Time In	Time out
67	25	09	10	5	0	04	03	11:00	11:06
	7:00- 10:01	- 13:01- 17	:01- 20:01-	T	Saturday Su	ınday Mon	day Tuesday W	ednesday Thur	sday Friday
	0:00 13:00		24:00	DAY OF VISIT					
	20000	<u></u>					نده المحطة:	ن اب من/ التقدّم	<u>1</u> الآف

APPROACH

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النف
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرأة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطب <u>ن</u>	هل كانت منطقة التعبنة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

GREETINGS 2.

2. التحية/ الترحيب:

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية		
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا بنطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO		نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

2 Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner 8. YES 🛛 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO ¥ If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، etc.... YES 🗍 9. Did they request customers to quit 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO ¥ smoking? N/A 🔯 YES 🛛 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO П ¥ leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🛛 نعم 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً 5 groomed? 5 NO و مر تبأ/أنيقاً؟ ¥ YES 🛛 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A YES 🛛 13. Was the attendant wearing visible 13. هل كان الموظف يرتدى بطاقة يظهر عليها 5 nametag? NO ¥ YES 🛛 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ γ NO 4. SERVICE 4 الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES [15. Did he follow the instructions on the 15. هل النبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ Ø N/A 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🛛 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? NO 17. Did he fuel as per customer's instructions YES X نعم 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 - Dhs? NO 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء YES 🛛 18. Did he offer to clean windscreen 5 voluntarily? (front & back) نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ NO ¥ YES 🛛 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO П ¥ YES 🔼 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 20. Were you given correct change? NO ¥ 6

2

+

N/A

+

		3		+	+	
'	Scores	Critical Areas			المجالات الأساسية	النقاط
		Did he provide information about any	YES	X	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض نعم X الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		أي عرض قَانم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح (حكم)	
		comment when marked 'Yes'	N/A		ع الأركاب المالق العالم المالق العالم المالق العالم العالم العالم العالم العالم العالم العالم العالم العالم ال	$ \bot$
					\	

5. REST ROOMS

غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	النقاط
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?		نعم لا لا ينطبق	222. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	3
3	22b.	2b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	221. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)		نعم لا لا ينطبق	.22.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO	نعم لا لا ينطبق	.23. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	а
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO	، يعمبو نعم لا ينطبق	23. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	b
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	ИО	نعم	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	لا ينطبق نعم لا لا ينطية	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	id
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		23. «ل كانت امكنة التبول نظيفة؟	ie .
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم [لا [لا ينطبق [24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	łb
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم [لا [لاينطبوَ [24. هل كان السقف نظيف؟	1c
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم [لا [لاينطبق [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟ ا	1d

Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ 24e. Were floors clean? YES 🖾 require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO \square لا ينطبق □ N/A YES X 24f. Were baseboards clean? NO 24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ N/A لا ينطبق YES 🗵 24g. Were grout clean? NO 24g. هل كان البلاط نظيف؟ N/A YES 🛛 25a. Were trash containers clean? NO ¥ 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ لا ينطبق \ N/A 2 YES 🛛 25b. Were trash containers not overflowing? NO ¥ 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضعة؟ لاينطبق ∐ N/A YES 🛛 26. Was the restroom smelling clean & fresh 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟ 2 NO ¥ (without any offensive odor)? لاينطبق ☐ N/A 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل 27. Were all the facilities inside the restroom in YES 🗹 good working condition? 2 NO require comment when marked 'No' 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا ينطيق ☐ N/A YES 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 28. Was the Mosque premises clean? 2 require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO 2 لا ينطبق **∑** N/A Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط % Evaluation: التقييم: ACTUAL SCORE **MAXIMUM** الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Approach 1 Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية 2 Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين 3 Service 4 Cleanliness - Restroom and Mosque النظافة - الحمامات والمسجد 5

__

4

TOTAL

+

بموع

Receipt No. 4916007 Date: 101911 Emarat الوقت: :Time رقم اللوحة: .. Plate No. 6411 Station: من العطة: Mileage: العطة: العطة (اختياري) (Optional) فلس Fils درهم AED المنتج Product ممتاز ☐ Super $\zeta_{\mathcal{J}}$ خصوصي □ Speeial ديزل □ Diesel كيروسين ☐ Kerosene زيوت ☐ Lubricants أخرى □ Other الإجمالي Total Total amount in words Thank you for visiting Emarat. Please drive safely. برجى القيادة بحذر Staff Name: Abd Reg. No. Staff Signature: Receipt is not valid without station stamp on the reverse side.

Receipt is not valid without completing full details as indicated above.

SERIAL NO. 7 X

		!
,	* .	